

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c

Friday 23 February 1979

WINDHOEK

Vrydag 23 Februarie 1979

No. 3906

## Government Notice

## Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information.

J. F. GREEBE  
*Secretary for South West Africa*

Administration of South West Africa  
Windhoek.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika*

Administrasie van Suidwes-Afrika  
Windhoek.

No. 45]

[23 February 1979

### ORDINANCE, 1978: PROMULGATION OF

The Administrator-General has assented, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

No. 45]

[23 Februarie 1979

### ORDONNANSIE, 1978: UITVAARDIGING VAN

Die Administrateur-generaal het, ingevolge artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), tot die volgende Ordonnansie toegestem wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ingevolge artikel 29 van genoemde Wet:—

No. 1 of 1979

Postponement of the Commencement of the Municipal Dog Tax Amendment Ordinance, 1978, Ordinance, 1979.

No. 1 van 1979 Uitstel van die Inwerkingtreding van die Munisipale Hondebelasting-wysigingsordonnansie, 1978, Ordonnansie, 1979.

No. 1 of 1979

POSTPONEMENT OF THE COMMENCEMENT  
OF THE MUNICIPAL DOG TAX AMENDMENT  
ORDINANCE, 1978, ORDINANCE, 1979

(Assented to 20 February 1979)

(English text signed by the Administrator-General)

(Date of commencement 23 February 1979)

## ORDINANCE

To provide for the postponement of the commencement of the Municipal Dog Tax Amendment Ordinance, 1978, and for incidental matters.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, as follows:—

Repeal of Government  
Notice 305 of 29 Decem-  
ber 1978.

1. Government Notice 305 of 29 December 1978 is hereby repealed and shall be deemed never to have been issued.

Substitution of section 5 of  
Ordinance 8 of 1978.

2. The following section is hereby substituted for section 5 of the Municipal Dog Tax Amendment Ordinance, 1978:

"Short title and  
commencement

5. [(1)] This Ordinance shall be called the Municipal Dog Tax Amendment Ordinance, 1978, and shall come into operation on [a date to be determined by the Executive Committee and published by notice in the *Official Gazette*] 1 January 1980.

[(2) Different dates may be determined in terms of subsection (1) in respect of different provisions of this Ordinance.]"

Short title.

3. This Ordinance shall be called the Postponement of the Commencement of the Municipal Dog Tax Amendment Ordinance, 1978, Ordinance, 1979.

UITSTEL VAN DIE INWERKINGSTREDING VAN **No. 1 van 1979**  
DIE MUNISIPALE HONDEBELASTINGWYSIG-  
INSORDONNANSIE, 1978, ORDONNANSIE, 1979.

(Goedgekeur 20 Februarie 1979)

(Engelse teks deur die Administrateur-generaal onder-  
teken)

(Datum van inwerkingtreding 23 Februarie 1979)

## ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die uitstel van die inwerking-  
treding van die Munisipale Hondebelastingwysigings-  
ordonnansie, 1978, en vir verbandhoudende aange-  
leenthede.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-  
Afrika VERORDEN SOOS VOLG:-

1. Goewermentskennisgewing 305 van 29 Desember  
1978 word hierby herroep en word geag nooit uitgevaardig  
te gewees het nie.

Herroeping van Goewer-  
mentskennisgewing 305  
van 29 Desember 1978.

2. Artikel 5 van die Munisipale Hondebelastingwysig-  
ingsordonnansie, 1978, word hierby deur die volgende ar-  
tikel vervang:

Vervanging van artikel 5  
van Ordonnansie 8 van  
1978.

"Kort titel en in-  
werkingtreding

5. [(1)] Hierdie Ordonnansie heet die  
Munisipale Hondebelastingwysigingsordon-  
nansie, 1978, en tree op 1 Januarie 1980 in  
werking [op 'n datum wat deur die Uit-  
voerende Komitee bepaal en by kennisgewing  
in die *Offisiële Koerant* afgekondig word].

[(2) Verskillende datums kan ingevolge  
subartikel (1) ten opsigte van verskillende be-  
palings van hierdie Ordonnansie bepaal  
word.]".

3. Hierdie Ordonnansie heet die Uitstel van die Inwerk-  
ingtreding van die Munisipale Hondebelastingwysigings-  
ordonnansie, 1978, Ordonnansie, 1979.

Kort titel